



FICHE INFO

Schlick 2000 Schizentrum AG
Dorfzentrum
6166 Fulpmes
Tél. +43 (0)5225 62270
Fax +43 (0)5225 64243
info@schlick2000.at
www.schlick2000.at



Heures d'ouverture en été

21/05 – 24/05/09 et 30/05 – 01/06/09
Première montée à 9 h; Dernière descente
au départ de la gare intermédiaire à 17 h

6/06 – 4/07/09 et 31/08 – 04/10/09
Première montée à 9 h; Dernière descente
au départ de la gare d'arrivée à 16 h 15
Dernière descente au départ de la gare
intermédiaire à 17 h

05/07 – 30/08/09
Première montée 8 h 30; Dernière descente
au départ de la gare d'arrivée à 16 h 45;
Dernière descente au départ de la gare
intermédiaire à 17 h 30

10-11/10/09, 17-18/10/09, 24-25-26/10/09
Par beau temps

Panorama météo sur 3sat
(tous les jours le matin jusqu'à 9 h)
Stubai TV (toute la journée)
Permanence météo : +43 (0)5225 62970
www.schlick2000.at avec webcam

SCHLICK 2000 EN ÉTÉ

SCHLICK²⁰⁰⁰
Ski- und Wanderzentrum Stubaital

12
13

AVENTURES EN MONTAGNE POUR TOUTE LA FAMILLE...

Laissez-nous t'entraîner...

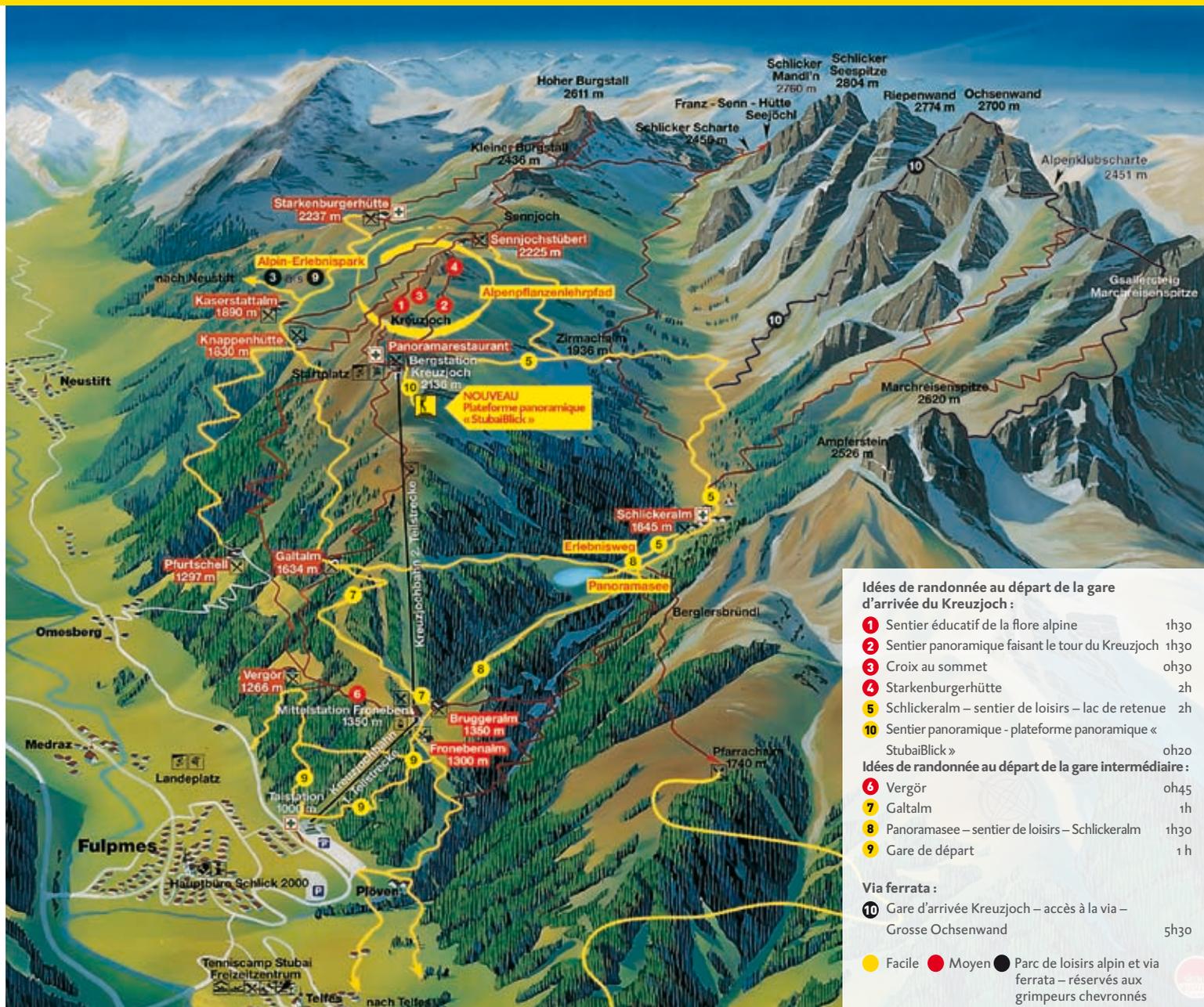
Élevez-vous dans les airs en télécabine, savourez la vue magnifique sur les Kalkkögel, appelés aussi Dolomites du Tyrol du Nord, ou bien sur la vallée tout en bas. Accordez-vous un bain de soleil pour vous relaxer au calme ou bien partez à l'aventure en montagne. En parcourant notre nouveau petit chemin panoramique qui mène à la plateforme panoramique « StubaiBlick », en admirant la flore variée de nos montagnes, en s'attardant au bord du lac à l'eau limpide ou bien en explorant le sentier de loisirs, ses stations ludiques et ses espaces Kneipp et pieds nus reposants, chacun trouve une compensation bien méritée.

SEE IT FIRST– SCHLICK 2000 EN BREF

- NOUVEAU : la plateforme panoramique "StubaiBlick" ...
- NOUVEAU : le sentier éducatif sur la nature, un chemin de randonnée idéal pour les familles, qui va du Kreuzjoch à la Schlickeralm.
- 65 km de chemins de randonnée et de promenade, de « facile » à « difficile »
- Sentier éducatif des plantes alpestres, flore magnifique, visites guidées gratuites
- Panoramasee : une invitation à se relaxer
- Sentiers de loisirs : pour petits et grands enfants
- Journée en montagne pour enfants : une véritable aventure en montagne
- Parc de loisirs alpin : sport d'escalade pour les grimpeurs ambitieux
- Via ferrata – Große Ochsenwand – escalade pratiquement à la verticale (réservée aux grimpeurs confirmés)
- À 5 minutes de la sortie d'autoroute du Stubaital
- Enfants : gratuit pour les enfants de moins de 10 ans quand l'adulte accompagnateur achète un billet plein tarif

SCHLICK2000 – ÉVÉNEMENTS LAISSE-NOUS TE DIVERTIR...

- 29/06-11/09/09 Tous les lundis, randonnée en famille pour enfants à partir de 5 ans. Tous les jeudis, escalade au parc de loisirs alpin pour les enfants à partir de 10 ans
- 01/07-02/09/09 Tous les mardis, guide gratuit sur le sentier éducatif des plantes alpestres
- 03/07-05/07/09 1^{er} Stubai Open avec les championnats de deltaplane du Tyrol et du Vorarlberg
- À 05/07 2009 Musique live chaque dimanche au Panorama Restaurant Kreuzjoch
- 12/07/2009 Schlickeralmlauf – championnat d'Europe de course en montagne
- 19/07/2009 Messe en montagne au Panorama Restaurant Kreuzjoch à 11 h
- 06/09/2009 Kermesse Schlicker Alm, messe à 11 h 30
- 11/09/2009 3^e journée 3^e âge avec messe en montagne au Panorama Restaurant Kreuzjoch
- 12-13/09/2009 Serlescup de parapente et de deltaplane ; fête à l'occasion du 20^e anniversaire de l'association
- 13/09/2009 Kermesse Fronebenalm
- 17/09/2009 Rencontre de vacanciers à 2 136 m d'altitude
- 19/09/2009 Transhumance à la gare intermédiaire de Froneben
- 04/10/2009 Fête de la bière au Panorama Restaurant Kreuzjoch


Idées de randonnée au départ de la gare d'arrivée du Kreuzjoch :

- | | | |
|----|--|------|
| 1 | Sentier éducatif de la flore alpine | 1h30 |
| 2 | Sentier panoramique faisant le tour du Kreuzjoch | 1h30 |
| 3 | Croix au sommet | 0h30 |
| 4 | Starkenburgerhütte | 2h |
| 5 | Schlickeralm – sentier de loisirs – lac de retenue | 2h |
| 10 | Sentier panoramique – plateforme panoramique «StubaiBlick» | 0h20 |

Idées de randonnée au départ de la gare intermédiaire :

- | | | |
|---|---|------|
| 6 | Vergör | 0h45 |
| 7 | Galtalm | 1h |
| 8 | Panoramasee – sentier de loisirs – Schlickeralm | 1h30 |
| 9 | Gare de départ | 1h |

Via ferrata :

- | | | |
|----|---|------|
| 10 | Gare d'arrivée Kreuzjoch – accès à la via – Grosse Ochsenwand | 5h30 |
|----|---|------|

● Facile ● Moyen ● Parc de loisirs alpin et via ferrata – réservés aux grimpeurs chevronnés

NOUVEAU : "STUBAIBLICK" ... Laissez-nous t'impressionner ...

... Du court sentier panoramique accessible aux personnes à mobilité réduite de la gare d'arrivée du Kreuzjoch à la plateforme panoramique « Stubaiblick ». Nos bancs créés par des artistes invitent à se reposer et à faire une halte. La nature impressionnante et la vue qui s'offre aux promeneurs le long de ce chemin leur donnent de la force et de l'énergie. Au bout du sentier se trouve une plateforme découvrant un panorama exceptionnel, un lieu qui fait vibrer les cinq sens !

NOUVEAU : SENTIER ÉDUCATIF SUR LA NATURE (PRÉVU POUR L'ÉTÉ 2009)... Laissez-nous t'informer...

Sentier de randonnée en pente faible, idéal pour les familles et les poussettes, du Kreuzjoch à la Schlicker Alm. Temps de marche : env. 1 h 30



JOURNÉES D'AVENTURES EN MONTAGNE POUR ENFANTS dans le cadre de BIG Family Stubai (du 29 juin au 11 septembre 2009)... Laissez-nous vous émerveiller...

... **Tous les lundis**, randonnée en famille pour enfants à partir de 5 ans : les parents sont invités à participer à la randonnée s'ils le désirent ou bien à confier **GRATUITEMENT** leurs enfants aux moniteurs. Programme : ébats le long du sentier de loisirs, jeux en forêt et dans l'eau, activités et divertissement, etc.

... **Tous les jeudis**, escalade au parc de loisirs alpin pour les enfants à partir de 10 ans : traversée de gorges, descente en rappel, etc. sous la surveillance et les instructions d'un guide (à partir de 5 participants, inscription requise, 15 EUR par enfant). Rendez-vous pour tous à 10 h à la gare de départ ou bien à 10 h 15 à la gare d'arrivée du Kreuzjoch.

Retour : Enfants à partir de 5 ans : 15 h 30 à la gare intermédiaire de Froneben
Enfants à partir de 10 ans : 16 h à la gare de départ de Schlick 2000



PANORAMASEE ... Laissez-nous t'immerger...

Encadré de montagnes majestueuses et de sapins verts, notre joli PANORAMASEE et ses rives en pente douce invitent à faire une cure d'hydrothérapie, à s'allonger tranquillement, à se reposer et à se relaxer. Ce paradis de la détente en été permet d'enneiger les pistes en hiver.

SENTIER DE LOISIRS... Laissez-nous vous enthousiasmer...

... avec des stations de jeu et des sentiers pieds nus le long du sentier de loisirs (environ 1 km) pour petits et grands enfants. La devise du sentier : prendre conscience de la nature, l'appréhender par les sens. Les enfants s'amuseront avec le tunnel, la tyrolienne, le pont suspendu de l'immense aire de jeux de la Schlickeralm, tandis que les adultes pourront faire une cure d'hydrothérapie dans l'eau de montagne fraîche.



SENTIER ÉDUCATIF DES PLANTES ALPESTRES...

Laissez-nous t'enchanter...

... par une magnifique flore, allant des plantes pionnières dans les cirques rocaillieux aux plantes de montagne rares en passant par les prairies multicolores et les plantes médicinales. Ce voyage de découverte merveilleux et exceptionnel qui part de la gare d'arrivée du Kreuzjoch dure environ 1 h 30. Du 30 juin au 1er septembre 2009, une visite guidée gratuite sur le sentier éducatif des plantes alpestres a lieu tous les mardis. Rendez-vous à 9 h à la gare de départ. Sentier accessible aux risques et périls des randonneurs. Veuillez trouver d'autres idées de randonnées à la page 15 ou dans une carte de randonnée disponible à nos caisses.

PARC DE LOISIRS ALPIN... Laissez-nous te défier...

(cf. page 14/15 carte panoramique – parc de loisirs alpin 3 – 9)

... dans le jardin d'escalade avec voies d'exercice, via ferrata panoramique, rochers pour la descente en rappel et tyrolienne d'un sommet à l'autre. Un équipement approprié est requis. Les visiteurs ne doivent pas être sujets au vertige et avoir le pied sûr. Escalade enfants sous surveillance uniquement. Les débutants se feront accompagner par un guide. Les tyroliennes ne sont accessibles qu'en compagnie d'un guide.



Restaurant panoramique du Kreuzjoch – 2.136 m
Situé juste à côté de la gare d'arrivée du téléphérique du Kreuzjoch et accessible en 15 minutes seulement. Profitez de l'hospitalité des hôtes et du panorama grandiose, reposez-vous sur nos chaises longues mises gratuitement à disposition. **Tous les dimanches**, verre matinal et musique live. **Spécialités : menus seniors avantageux**, « Kaiserschmarren » fait maison, strudels aux pommes et au fromage blanc, copieux buffet de salades, casse-croûte de l'alpiniste, **pommes de terres au four**, **mercredi**, journée knödel, **samedi** : journée escalope viennoise géante. Avec service ! Enfants **attention** : structure gonflable avec mur d'escalade ! **Tél. +43 (0)5225 62321-500, Mobil: +43 (0)676 7777 431, panorama@schlick2000.at**



Sennjochhütte – 2.240 m

Situé à 40 min seulement de la gare d'arrivée de la Kreuzjochbahn, le chalet traditionnel se trouve au beau milieu du paysage exceptionnel des cimes calcaires des Kalkkögel. Le fromage maison, le yaourt d'alpage, le babeurre ainsi que les plats copieux et variés de knödel promettent de grands moments culinaires. **Tél. +43 (0)664 8407895**



Alpengasthof Schlicker Alm – 1.645 m

À environ 1 heure de la gare d'arrivée de la Kreuzjochbahn ou de la gare intermédiaire Froneben. Venez déguster nos spécialités du Stubai et les produits issus de notre propre fromagerie artisanale sur notre magnifique terrasse. Le terrain de jeux pour enfants, la salle de jeux et l'installation Kneipp alimentée avec de l'eau de montagne ne manqueront pas de vous plaire. Taxi privé pour les randonneurs fatigués, chambres avec douche/ WC. Sentier de loisirs avec « parcours pieds nus », pont suspendu, tyrolienne, marches dans l'eau, etc., du Panoramasee à la Schlickeralm.

Tél. +43 (0)5225 62409, schlickeralm@fulpmes.at, www.schlickeralm.at



Restaurant de montagne Brugger Alm – 1.350 m

Situé à la gare intermédiaire du téléphérique du Kreuzjoch, le restaurant se distingue par son caractère à la fois traditionnel et accueillant. Au menu de ce restaurant connu pour son excellente cuisine se trouvent des plats tyroliens, mais aussi des glaces et des pâtisseries. Grande terrasse ensoleillée, bar à parasol géant, terrain de jeux pour enfants. **Tél. +43 (0)5225 64644 ou +43 (0)664 333 48 06, bruggeralm@aon.at**



Fronebenalm – 1.306 m

Situé en contrebas de la gare intermédiaire du téléphérique du Kreuzjoch. Après une ascension fatigante ou une montée en téléphérique, profitez du magnifique panorama sur notre terrasse ensoleillée, devant un verre de lait ou une bière bien fraîche. Nous vous servons des spätzle au fromage, du gröstl tyrolien et d'autres spécialités de la région. Vous avez quelque chose à célébrer? Nous organisons volontiers votre fête dans un cadre agréable.

Tél. +43 (0)5225 62287, bruggeralm@stubaital.at



TARIFS ALLER ET RETOUR AVEC LA KREUZJOCHBAHN ÉTÉ 2009

Tarifs en euros (avec la carte de vacancier)	TARIF RÉDUIT (SUR PRÉSENTATION DE LA CARTE D'HÔTE)			TARIF NORMAL
	Adultes	Enfants 10-14 ans	Jeunes/Seniors 15-18 ans / 65+	Adultes
FULPMES – KREUZJOCH (Gare de départ – gare d'arrivée)				
Aller	8,90	4,70	7,60	9,80
Aller et retour	12,60	6,70	10,70	13,90
Retour	5,80	3,10	4,90	6,40
4 jours (sur 6)	29,90	15,80	25,40	32,90
FULPMES – FRONEBEN (Gare de départ – gare intermédiaire)				
Aller	5,20	2,80	4,70	5,70
Aller et retour	7,90	4,20	6,70	8,70
Retour	4,30	2,30	3,70	4,70
FRONEBEN – KREUZJOCH (Gare intermédiaire – gare d'arrivée)				
Aller	6,80	3,60	5,80	7,50
Aller et retour	9,40	5,00	8,00	10,30

Informations sur les réductions et les dispositions tarifaires aux pages 41-43.

PARAPENTE Trajet unique	9,00
TARIFS FLY PARK STUBAI Billets combinés (Schlick & Elfer Lifte) 1 TICKET JOURNÉE	26,00
FORAÎT DEMI-JOURNÉE (à partir de 12 h)	21,00
CARNET DE 10	87,00
valable 1 an à partir de la date d'émission	
TRANSPORT DE L'ÉQUIPEMENT	2,00

Tarif de groupe (au moins 25 pers.) par personne EUR 23,90

- Aller/retour Kreuzjoch
- Entrée au musée de la crèche et des poupées
- Déjeuner, café et pâtisseries



Starckenburger Hütte – 2.229 m

Agréable refuge du Club alpin avec 60 matelas et une terrasse offrant une vue grandiose. Idéal pour une randonnée d'une journée, en famille également. Accessible de la gare d'arrivée du Kreuzjoch en 2 heures sur un

joli et agréable sentier. Point de départ du sentier d'altitude du Stubai. Karin et Martin Tanzer seront heureux de vous accueillir dans leur refuge.

Tél. +43 (0)664 5035420 ou +43 (0)5225 65031, office@starckenburgerhuetten.at, www.starckenburgerhuetten.at





6166 Fulpmes · Kirchstraße 1
 Tél. +43 (0)5225 62428
 Fax +43 (0)5225 62428-14
intersport-pittl@aon.at
www.intersport-pittl.at



Excellent choix, excellent personnel

Large choix en articles de course, de randonnée, de trekking et de tennis.

Le plaisir du shopping

Un vaste choix de marques de sport et de loisirs vous attendent : Closed, Marc Aurel, O'Neill, Chiemsee, Adidas, Marmut, Salomon, Allsport, Martini etc.



Sport Pittl – le professionnel de la chaussure de sport

Nous façonnons sur mesure la semelle intérieure de vos chaussures de course, de tennis, de trekking et de montagne.

Offrez à vos pieds ce qu'il y a de mieux : une semelle intérieure sur mesure !



www.schlick2000.at

- Joies de la glisse de novembre à avril jusque dans la vallée
- 80 % des pistes équipées de canons à neige
- Pistes tous niveaux
- Paradis du freeride avec rigoles, congères en surplomb et half-pipes naturelles
- Gratuit pour les enfants de moins de 10 ans lors de l'achat d'un billet adulte
- Garderie toute la journée pour les enfants de plus de 3 mois
- Chalets traditionnels et gastronomie variée
- Skiline : analyse des performances sportives

FICHE INFO

Tarifs de la Stubai-Card

Adultes	€ 48,50*
Enfants de 10 à 14 ans	€ 24,50*

La Stubai Card est disponible du 17 mai au 22 octobre 2009 (valable jusqu'au 26/10/2009)

* Caution de 2 euros en sus pour le support mains libres

La Stubai Card est un support mains libres réutilisable. La caution de EUR 2 vous sera remboursée à la restitution de la carte dans l'un des points de vente. Aucun remboursement du prix de la carte ne pourra être accordé en cas de fermeture de certaines installations. Merci de votre compréhension.

Info: www.stubai.at

LE STUBAITAL EN UNE SEULE CARTE .

Avec la Stubai-Card, partez confortablement à la découverte de magnifiques paysages naturels et montagnards, et vivez des moments inoubliables. Pendant cinq jours, sillonnez la vallée, montez en altitude et redescendez pour profiter, grâce à la Stubai-Card, des offres sportives, naturelles et culturelles du Stubaital.

La Stubai-Card vous donne accès aux prestations suivantes pendant **5 JOURS CONSÉCUTIFS**:

- LIBRE accès aux autobus entre Schönberg et Mutterberg (pour aller à Innsbruck, payer à la montée dans le bus)
- Trajet GRATUIT en Stubaitalbahn (Fulpmes – Innsbruck – Fulpmes)
- Entrée LIBRE à la piscine couverte et plein air de Fulpmes/Telfes
- Entrée LIBRE à la piscine couverte et plein air de Neustift
- Entrée LIBRE à la piscine de Mieders
- LIBRE accès à la Stubaier Gletscherbahn, 1 aller et retour par jour (sauf pour les forfaits de ski)
- LIBRE accès aux Serlesbahnen : 1 aller et retour par jour (sauf pour la piste de luge d'été)
- LIBRE accès à la remontée Schlick 2000 : 1 aller et retour par jour
- LIBRE accès aux Elferlifte à Neustift : 1 aller et retour par jour



POINTS DE VENTE DE LA STUBAI-CARD

Vous pourrez vous procurer la Stubai Card auprès des Serlesbahnen à Mieders, à la gare de départ de Schlick 2000 à Fulpmes, auprès des Elferlifte et à la gare de départ du glacier de la Stubai à Neustift ainsi que dans les bureaux du syndicat d'initiative Stubai Tirol à Fulpmes et à Neustift.

UTILISATION DE LA STUBAI-CARD

La durée de validité de la Stubai-Card s'étend pendant 5 jours à compter de la date d'achat. La Stubai-Card n'est pas transmissible. À l'achat, le dernier jour de validité de la carte ainsi que le nom du titulaire sont inscrits sur la carte. Le porteur de la carte devra justifier ses droits en présentant le cas échéant une pièce d'identité au contrôleur. En cas de perte, la Stubai-Card ne sera pas remplacée. Aucun remboursement ne sera accordé en cas de fermeture de l'un des prestataires.